

Brussell, 12 ta' Ottubru 2022  
(OR. en)

13507/22  
ADD 1

INF 166  
API 92

#### NOTA TA' TRAŻMISSJONI

---

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2022) 498 final
Suġġett:	ANNESS tar- RAPPORT TAL-KUMMISSJONI dwar l-applikazzjoni fl-2021 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess pubbliku għal dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni

---

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2022) 498 final.

---

Mehmuż: COM(2022) 498 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 3.10.2022  
COM(2022) 498 final

ANNEX

ANNEX

*tar-*

**RAPPORT TAL-KUMMISSJONI**

**dwar l-applikazzjoni fl-2021 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess  
pubbliku għal dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni**

## Statistika marbuta mal-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001

### 1. IN-NUMRU TA' DOKUMENTI MNIZZLA FIR-REĠISTRU TA' DOKUMENTI TAL-KUMMISSJONI

	C	COM	JOIN	OJ	P	PV	SEC	SWD	Total
<b>2020</b>	15,726	1,839	50	119	5	79	1,553	478	<b>19,849</b>
<b>2021<sup>1</sup></b>	11,608	1,160	49	68	3	57	1,479	585	<b>15,009</b>

### 2. IL-KONSULTAZZJONI DWAR L-AĊĊESS GHAD-DOKUMENTI FIS-SERVER EUROPA

	VIZITATURI	PAĠNI KONSULTATI
<b>2020</b>	14,716	24,429
<b>2021</b>	15,222	33,508

### 3. IN-NUMRU TA' APPLIKAZZJONIJIET INIZJALI LI WASLU U ĠEW ITTRATTATI

	2017	2018	2019	2020	2021
Applikazzjonijiet irregistrati	6,255	6,912	7,445	8,001	8,420
Twegibiet mogħtija <sup>2</sup>	6,716	7,257	8,449	9,181	9,141
Twegibiet mogħtija abbażi tar-Regolament (KE) 1049/2001	5,181	6,117	7,612	8,164	8,280

<sup>1</sup> Il-Kummissjoni Ewropea harġet ir-Registru l-ġdid tad-Dokumenti tal-Kummissjoni fis-17 ta' Mejju 2021. Bdiet tuża l-metodu l-ġdid ta' pubblikazzjoni fl-1 ta' Mejju 2021. Jinkludi titjib relatat mat-tiftix, il-prezentazzjoni tad-dokumenti u l-pubblikazzjoni tad-dokumenti (eż. l-istess dokumenti jiġu ppubblikati darba biss). Dan irriżulta fi tnaqqis fl-għadd ta' dokumenti ppubblikati meta mqabbel maċ-ċifri tal-2020.

<sup>2</sup> Talba waħda tista' tikkonċerna diversi dokumenti u tista' konsegwentement twassal għal diversi twegibiet differenti. Min-naħa l-oħra f'xi każijiet diversi talbiet jistgħu jingabru flimkien u jirriżultaw fi twegiba waħda biss. Dan l-għadd jinkludi t-tipi kollha ta' segwiti pprovduti mill-Kummissjoni Ewropea, u jvarjaw minn twegibiet li jinghataw skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 (inklużi twegibiet meta ma jkun jinżamm l-ebda dokument), għal reazzjonijiet li jinghataw skont oqsfa legali differenti (minħabba l-kontenut tal-applikazzjoni jew l-*istatus* tal-applikant eċċ), jew għeluq wara li l-applikanti jonqsu milli jipprovdwu l-kjarifiki mitluba jew li jwettqu rekwiżiti proċedurali.

#### 4. IN-NUMRU TA' APPLIKAZZJONIJIET TA' KONFERMA LI WASLU U ĠEW ITTRATTATI

	2017	2018	2019	2020	2021
Applikazzjonijiet irregistrati	299	318	334	309	355
Twegibiet mogħtija	300	326	319	298	297
Twegibiet mogħtija abbażi tar-Regolament (KE) 1049/2001	259	288	296	265	247

#### 5. IT-TWEĠIBIET MOGħTIJA SKONT ID-DIRETTORAT-ĠENERALI JEW SERVIZZ

	STADJU INIZJALI (%)		STADJU TA' KONFERMA (%)	
	2020	2021	2020	2021
Is-Segretarjat Ġenerali – SG	10.22	9.89	7.77	11.27
Is-Servizz Legali – SJ	2.71	2.38	4.53	0.85
Id-Direttorat Ġenerali għall-Komunikazzjoni – DG COMM	0.24	0.30	0.65	0.28
Ispira, Iddibatti, Involvi ruhek u Aċċellera l-Azzjoni – I.D.E.A.	0.02	0	0	0
Task Force għar-Relazzjonijiet mar-Renju Unit – UKTF <sup>3</sup>	0.37	0.12	0.97	0.28
Id-Direttorat Ġenerali għall-Baġit – DG BUDG	1.01	1.08	0.97	1.41
Id-Direttorat Ġenerali tar-Rizorsi Umani u tas-Sigurtà inkluż l-Uffiċċju għall-Infrastruttura u l-Logistika fil-Lussemburgu u l-Uffiċċji għall-Amministrazzjoni u l-Pagament ta' Intitolamenti Individwali – DG HR OIL PMO	2.77	1.50	3.24	2.82
Id-Direttorat Ġenerali għall-Informatika – DG DIGIT	0.32	0.52	0.32	0.28
Is-Servizz tal-Awditjar Intern – IAS	0.04	0.11	0.32	0
L-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi <sup>4</sup> – OLAF	0.20	0.32	0	0
Id-Direttorat Ġenerali għall-Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji – DG ECFIN	1.69	1.03	2.91	0
Id-Direttorat Ġenerali għas-Suq Intern, l-Industrija, l-Intraprenditorija u l-SMEs – DG GROW	7.14	8.35	4.85	5.35
Id-Direttorat Ġenerali għall-Industrija tad-Difiża u l-Ispazju DG DEFIS	0.61	0.58	0.65	1.13

<sup>3</sup> It-Task Force għar-Relazzjonijiet mar-Renju Unit – UKTF waqfet teżisti fl-1 ta' Marzu 2021.

<sup>4</sup> Id-data dwar l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) tikkonċerna l-applikazzjonijiet għall-aċċess għad-dokumenti marbuta mal-attivitajiet amministrattivi tiegħu li huma rreġistrati fl-istess sistema tal-IT użata minn dipartimenti oħra tal-Kummissjoni Ewropea (GestDem). L-applikazzjonijiet għall-aċċess għad-dokumenti marbuta mal-attivitajiet investigattivi tal-OLAF mhumiex is-suġġett ta' dan ir-rapport.

Id-Direttorat Ġenerali għall-Kompetizzjoni – DG COMP	6.17	4.63	15.21	6.20
Id-Direttorat Ġenerali tal-Impjiegi, l-Affarijiet Soċjali u l-Inkluzjoni – DG EMPL	2.56	1.58	3.56	3.10
Id-Direttorat Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali – DG AGRI	2.50	2.30	1.62	4.51
Id-Direttorat Ġenerali għall-Mobilità u t-Trasport – DG MOVE	4.50	3.82	0.97	1.41
Id-Direttorat Ġenerali għall-Enerġija – DG ENER	3.84	2.93	8.09	5.63
Id-Direttorat Ġenerali għall-Ambjent – DG ENV	3.31	6.05	3.88	3.94
Id-Direttorat Ġenerali għall-Azzjoni dwar il-Klima – DG CLIMA	1.99	2.32	0.65	1.97
Id-Direttorat Ġenerali għar-Ricerka u l-Innovazzjoni – DG RTD	1.36	1.31	0.97	0.28
Id-Direttorat Ġenerali għan-Netwerks, il-Kontenut u t-Teknologija tal-Komunikazzjoni – DG CNECT	2.71	2.70	1.62	3.66
Iċ-Ċentru Kongunt tar-Ricerka – JRC	0.21	0.50	0.65	0.85
Id-Direttorat Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd – DG MARE	0.69	0.93	0.97	1.41
Id-Direttorat Ġenerali għall-Istabilità Finanzjarja, is-Servizzi Finanzjarji u l-Unjoni tas-Swieq Kapitali – DG FISMA	4.00	3.94	1.29	7.04
Id-Direttorat Ġenerali għall-Politika Reġjonali u Urbana – DG REGIO	1.75	1.15	0.65	1.97
Id-Direttorat Ġenerali għall-Appoġġ tar-Riforma Strutturali – DG REFORM	0.10	0.24	0.32	0
Id-Direttorat Ġenerali għat-Tassazzjoni u l-Unjoni Doganali – DG TAXUD	4.70	3.37	3.24	5.07
Id-Direttorat Ġenerali għall-Edukazzjoni, iż-Żgħażaġh l-Ispport u l-Kultura – DG EAC	0.61	0.62	0	0.56
Id-Direttorat Ġenerali għas-Sahħa u s-Sikurezza Alimentari – DG SANTE	7.69	7.80	8.74	7.89
L-Awtorità għat-Thejjija u għar-Rispons f'Każ ta' Emergenza tas-Sahħa – HERA <sup>5</sup>	0	0.58	0	1.69
Id-Direttorat Ġenerali għall-Migrazzjoni u l-Affarijiet Interni – DG HOME	4.81	2.92	3.56	4.79
Id-Direttorat Ġenerali għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi – DG JUST	3.01	4.18	3.88	5.92
Id-Direttorat Ġenerali għall-Kummerċ – DG TRADE	3.81	3.09	5.18	3.10
Id-Direttorat Ġenerali għall-Viċinat u n-Negozjati għat-Tkabbir – DG NEAR	2.25	3.41	2.27	1.69
Id-Direttorat Ġenerali Għas-Shubijiet Internazzjonali – DG INTPA <sup>6</sup>	7.29	10.95	1.62	1.97

<sup>5</sup> L-Awtorità għat-Thejjija u għar-Rispons f'Każ ta' Emergenza tas-Sahħa – HERA giet varata bhala Direttorat Ġenerali ġdid tal-Kummissjoni Ewropea fis-16 ta' Settembru 2021.

Id-Direttorat Ġenerali għall-Protezzjoni Ċivili u l-Operazzjonijiet tal-Għajnuna Umanitarja Ewropea – DG ECHO	0.72	0.43	0.65	0.56
Eurostat – ESTAT	0.26	0.13	0.97	0
Id-Direttorat Ġenerali għall-Interpretazzjoni – DG SCIC	0.02	0.01	0	0
Id-Direttorat Ġenerali għat-Traduzzjoni – DG DGT	0.06	0.07	0.32	0
L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea – OP	0.04	0.06	0	0
Is-Servizz għall-Istrumenti tal-Politika Barranija <sup>7</sup> – FPI	1.49	1.53	0.65	0
L-Uffiċċju tal-Infrastruttura u l-Loġistika fi Brussell – OIB	0.02	0.12	0	0
L-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal – EPSO	0.15	0.15	1.29	1.13
<b>Total (%)</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

## 6. IL-PROFIL SOĊJALI U PROFESSIONALI TAL-APPLIKANTI

	STADJU INIZJALI (%)		STADJU TA' KONFERMA (%)	
	2020	2021	2020	2021
Istituzzjoni akkademika/Grupp ta' riflessjoni	10.69	8.98	6.15	6.20
Kumpanija/Assoċjazzjoni ta' imprizi	11.72	10.64	7.12	8.45
Ġurnalist(a)	7.90	8.03	15.53	12.68
Kumpanija ġuridika/avukat indipendenti	8.92	8.86	12.94	14.37
MEP/assistent ta' MEP	1.30	1.24	3.24	3.10
Organizzazzjoni nongovernattiva (NGO)	5.96	11.21	14.89	16.90
Stati Membri taħt ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001	1.50	0.44	0.32	0.28
Awtorità (sub)nazzjonali	0.66	0.40	0	0
Mhux speċifikat (Ċittadini)	51.34	50.20	39.81	38.03
<b>Total (%)</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

<sup>6</sup> Id-Direttorat Ġenerali għall-Kooperazzjoni Internazzjonali u l-Iżvilupp – DG DEVCO sar uffiċjalment id-Direttorat Ġenerali għas-Shubijiet Internazzjonali – DG INTPA fis-16 ta' Jannar 2021.

<sup>7</sup> Mill-holqien tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (is-SEAE), 'l hawn id-dokumenti tas-Servizz tal-Istrumenti tal-Politika Barranija biss qed jinżammu fil-Kummissjoni Ewropea.

## 7. L-ORIGINI ĠEOGRAFIKA TAL-APPLIKANTI

	STADJU INIZJALI (%)		STADJU TA' KONFERMA (%)	
	2020	2021	2020	2021
<b>L-ISTATI MEMBRI TAL-UE</b>				
Il-Belġju	30.63	33.33	27.51	38.87
Il-Bulgarija	0.49	0.48	0.97	0.56
Ir-Repubblika Ċeka	1.12	0.90	1.29	1.97
Id-Danimarka	1.71	1.64	0.32	1.97
Il-Ġermanja	11.91	11.56	15.53	8.45
L-Estonja	0.25	0.26	0	0
L-Irlanda	1.51	1.53	1.94	2.82
Il-Greċja	1.34	0.76	3.56	0
Spanja	5.16	6.79	6.80	7.04
Franza	8.81	8.22	6.47	4.79
Il-Kroazja	0.19	0.40	0.32	0.56
L-Italja	7.65	6.52	6.80	8.17
Ċipru	0.12	0.18	0	0
Il-Latvja	0.14	0.18	0.65	0.28
Il-Litwanja	0.50	0.26	0.65	0.28
Il-Lussemburgu	1.06	0.93	0.32	0.28
L-Ungerija	0.79	0.65	1.29	0.28
Malta	0.32	0.15	0.32	0.56
In-Netherlands	5.85	4.45	8.41	9.86
L-Awstrija	1.94	1.71	1.29	0.85
Il-Polonja	1.97	1.91	2.27	0.28
Il-Portugall	0.61	0.87	0.32	0.28
Ir-Rumanija	0.79	0.75	0.32	0.28
Is-Slovenja	0.31	0.29	0.32	0.28
Is-Slovakkja	0.50	0.33	0.32	0.28
Il-Finlandja	1.14	1.06	1.29	1.13
L-Iżvezja	1.46	2.11	0.32	0.85
<b>PAJJIŻI TERZI</b>				
Pajjiżi Ewropej li mhumiex fl-UE	9.36	9.77	7.77	9.01
Afrika	0.11	0.11	0	0
L-Asja	0.75	0.83	0.32	0
L-Awstralja u n-New Zealand	0.12	0.08	0	0
L-Amerika ta' Fuq	0.75	0.89	0.32	0

L-Amerika t'Isfel	0.12	0.10	0	0
Ir-Renju Unit <sup>8</sup>	0.49	0	1.94	0
<b>Total (%)</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

## 8. IT-TIP TA' TWEĠBIET MOGHTIJA FL-ISTADJU INIZJALI

	2017		2018		2019		2020		2021	
	Nru	%	Nru	%	Nru	%	Nru	%	Nru	%
Moghti aċċess shiħ	3201	61.78	3633	59.39	4018	52.79	4549	55.72	3984	48.12
Moghti aċċess parzjali	1,050	20.27	1,274	20.83	1,888	24.80	2,062	25.26	2,116	25.56
Aċċess rifjutat	930	17.95	969	15.84	980	12.87	834	10.22	1414	17.08
L-ebda dokumenti miżmuma	0	0	241	3.94	726	9.54	719	8.81	766	9.25
<b>Total</b>	<b>5,181</b>	<b>100</b>	<b>6,117</b>	<b>100</b>	<b>7,612</b>	<b>100</b>	<b>8,164</b>	<b>100</b>	<b>8,280</b>	<b>100</b>

## 9. IT-TIP TA' TWEĠBIET MOGHTIJA FL-ISTADJU TA' KONFERMA

	2017		2018		2019		2020		2021	
	Nru	%	Nru	%	Nru	%	Nru	%	Nru	%
Revizjoni shiħa – Moghti aċċess shiħ	14	5.40	19	6.60	22	7.43	8	3.02	25	10.12
Revizjoni parzjali – Moghti aċċess parzjali	108	41.70	98	34.03	136	45.95	91	34.34	70	28.34
Konferma tat-tweġiba inizjali – Ma ngħata l-ebda aċċess (parzjali ulterjuri)	137	52.90	120	41.67	89	30.07	131	49.43	116	46.96
L-ebda dokumenti miżmuma	0	0	51	17.70	49	16.55	35	13.21	36	14.57
<b>Total</b>	<b>259</b>	<b>100</b>	<b>288</b>	<b>100</b>	<b>296</b>	<b>100</b>	<b>265</b>	<b>100</b>	<b>247</b>	<b>100</b>

## 10. IR-RIFJUT TAL-AĊĊESS SKONT L-EĊĊEZZJONI APPLIKATA

Eċċezzjonijiet kif stabbiliti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) 1049/2001	STADJU INIZJALI (%)		STADJU TA' KONFERMA (%)	
	2020	2021	2020	2021

<sup>8</sup> Iċ-ċifri għar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq fl-2021 huma inklużi f'pajjizi Ewropej li mhumiex fl-UE.

4.1(a) l-ewwel inċiż – Protezzjoni tal-interess pubbliku f' dak li jikkonċerna s-sigurtà pubblika	6.40	4.52	3.91	2.09
4.1(a) it-tieni inċiż – Protezzjoni tal-interess pubbliku f' dak li jikkonċerna d-difiża u l-kwistjonijiet militari	0.23	0.52	0	0
4.1(a) it-tielet inċiż – Protezzjoni tal-interess pubbliku f' dak li jikkonċerna r-relazzjonijiet internazzjonali	5.35	4.91	7.83	16.75
4.1(a) ir-raba' inċiż – Protezzjoni tal-interess pubbliku f' dak li jikkonċerna l-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-UE jew ta' Stat Membru	1.74	1.67	1.74	8.90
4.1(b) – Protezzjoni tal-privatezza u tal-integrità tal-individwu	44.08	41.04	26.52	24.08
4.2, l-ewwel inċiż – Protezzjoni tal-interessi kummerċjali	14.24	11.87	14.35	8.90
4.2, it-tieni inċiż – Protezzjoni tal-proċedimenti fil-qrati u tal-pariri ġuridiċi	3.77	2.59	2.61	7.33
4.2, it-tielet inċiż – Protezzjoni tal-iskop tal-ispezzjonijiet, tal-investigazzjonijiet u tal-awditi	11.59	7.79	33.04	25.65
4.3, l-ewwel subparagrafu – Proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet fejn ma tkunx għadha ttiehdet deċiżjoni	9.71	23.31	4.78	3.66
4.3, it-tieni subparagrafu – Proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet fejn diġà ttiehdet id-deċiżjoni (opinjonijiet għal użu intern bħala parti mid-deliberazzjonijiet u l-konsultazzjonijiet preliminari)	2.53	1.25	5.22	2.62
4.4 u 4.5, – Rifjut minn Stat Membru jew minn parti terza <sup>9</sup>	0.36	0.52	/	/
<b>Total (%)</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

<sup>9</sup> Din il-kategorija ma għadhiex tintuża billi ma tikkostitwixx eċċezzjoni fis-sens tal-Artikolu 4 tar-Regolament 1049/2001. Madankollu għadha tidher peress li d-data mhux ipproċessata disponibbli mhux dejjem ippermettiet ventilazzjoni skont l-eċċezzjoni tal-Artikolu 4 tar-Regolament 1049/2001.